

# Martin Bundi: scolast, perscrutader e politicher

La regenza grischuna undra las prestaziuns multifaras da Martin Bundi cul Premi cultural 2013

DA MARTIN CABALZAR

■ **La promoziun dil romontsch, la perscrutaziun historica e la giustia sociala ein treis tematicas che han occupau ed accumpignau ina veta ora Martin Bundi. Igl undrau ha denton buca fatg mo bials plaids, el ei era staus in admonider insistent, in muentader animont ed in realisatur perseveront da sias ideas.** Sco quei che *Martin Bundi* ha tradiu ier enviers La Quotidiana senti el quella undrientscha sco gronda honur. Ella seigi in mussament che sias lavurs cunzun sil sectur dalla perscrutaziun historica e dalla cultura vegnien era apprezzadas ufficialmein dalla regenza dil cantun Grischun e detti perquei ad el ina gronda satisfaziun.

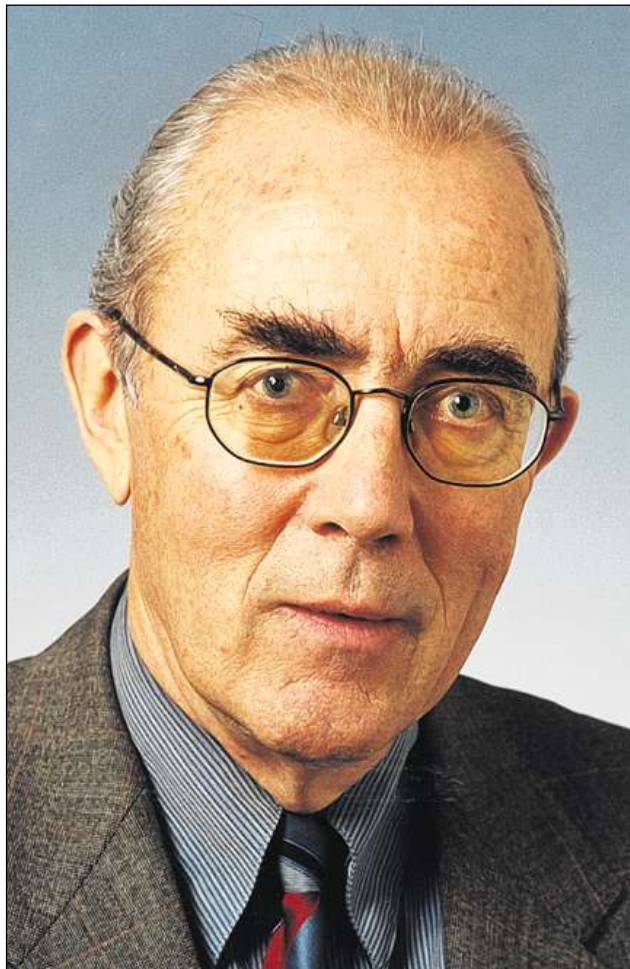
## Generalist da gronda perseveranza

Las activitads da Martin Bundi ein vastas e sefocusseschan sin plirs camps. Martin Bundi che ha saviu festivar igl onn vargau siu 80avel anniversari ei staus scolast e professor. promotur da lungatg e cultura, perscrutader dall'istoria retica e politicher socialdemocrat el Parlament federal. Sch'ins damonda Martin Bundi tgeinina da quella activitads seigi stada la pli impurtanta ed hagi dau ad el la pli gronda satisfaziun vegn Martin Bundi en per-fetg. Probel seigi ei stau la cumbinaziun da tut quella activitads che hagen influenzau ina l'otra ed aviert il horizon per autras disciplinas. Aschia hagen scola, perscrutaziun, cultura e politica influenzau vicendeivlamein ina l'otra.

## Finamiras ed accents

Sco scolast da historia e civica el seminari scolastic seigi el sestentaus d'intermediar als futurs scolasts enconuschientschas empau pli exactas e profundas davart el funcziunar da nies stadi federalist sco era enconuschientschas elementaras dalla scienza economica. E quei senza vuler influenzer ils scolars ideologicamein, anzi promover in spert critic.

Sco politicher e president dil cussegl nazional hagi el giu la caschun d'aver numerus contacts era cun politichers digl exteriur. Gest en connex cun la curdada dil communissem hagi la Svizra saviu porcher agid e sustegn per etabliar la democrazia els stadi sovietics. Sco socialdemocrat inspirauns dils principis dil moviment social-religius entuorn il teolog grischun Leonhard Ragaz seigi igl engaschament per la giustia sociala adina staus in postu-



Martin Bundi ei s'engaschou ina veta ora endinadamein per la scola-zion dalla juven-tetgna, per la promoziun da lungatg e cultura e sco perscrutader dalla historia retica.

lat central. Aschia sustegni el cumpleinamein las intenziuns dallas iniziativas 1:12 e cumbatti la revisiun dalla lescha da lavur che fetschi pass per pass ord la dumengia in gi da lavur enstagl in di da meditaziun, paus e ruaus.

Il camp da perscrutaziun preferiu da Martin Bundi ei il spazi alpin dall'antieriura Rezia prima che includa buca mo il Grischun, mobein era las Dolomitas ed il Montafun. Las ragischs communablas fascineschien el adina puspei da perscrutar pli profund las fontaunas originalas e da valetar cun egl critic la litteratura secundara.

Cun dabia panziers e passadetgna observa Martin Bundi igl actual svilup rasant sil camp dil lungatg e dalla cultura. Ed en quei grau ei Martin Bundi in avertider endinau che ughigia da tangar fiars cauld sco la digren dil territori e dil diever dil romontsch. Biars politichers, denton era scienziats e litterats veglien deplorablamein buca veser las consequenzas dalla digren smanatschonta. Cugl artechel costituziun sin plaun federal hagen ins bein ina buna basa, sin plaun cantunal e

communal stuessien ins denton far dapli en caussa, manegia Martin Bundi.

## Cuors da veta ed activitads

Martin Bundi ei naschius ils 19 d'october 1932 ed ei carschius si a Sagogn. Suentter haver frequentau il semnari scolastic a Cuera ha el absolviu il studi da scolast secundar a Turitg. Leu ha el allura cuntinuau cul studi da historia, concludend quel 1963 cul doctorat. Da 1965 entochen 1997 ei Martin Bundi staus scolast principal al seminari scolastic a Cuera e da 1966 entochen 1976 ha el funcziunau leu sco vice-directur.

Sia activitad politica ha Martin Bundi entschiet 1972 sco commember dil cussegl da vischnaunca (parlament) da Cuera. Igl onn 1975 ei il socialdemocrat Martin Bundi vegnius tscharnius el cussegl nazional ed ha fatg part leu da differentas cummissiuns. Plinavon ha el presidiu la cummissiun per scienza e perscrutaziun (1980-1981), la cummissiun militara (1984-1985), la cummissiun per fatgs digl exteriur (1990-1991) e la gruppa parlamentara OSZE (1993-1995). Dils 2 da

december 1985 entochen igl 1. da december 1986 ha Martin Bundi giu la cuida da presidiar il cussegl nazional. Fertion che Martin Bundi ha fatg ina splendida carriera sin plaun nazional ha sia repetida candidatura per la regenza grischuna buca giu success.

Suentter 20 onns engaschament politic ei Martin Bundi seretratgs 1995 dalla politica. Martin Bundi ei denton era staus engaschou sin camp cultural, social e scientific. Aschia ha el presidiu l'unioni culturala Renania (1965-1971), la Pro Senectute Grischun (1983-1989) e la cummissiun federala dil Parc Nazional (1991-2000).

Cunzun suenter sia pensiun ha Martin Bundi sviluppu ina vasta e fritgeivla lavur da perscrutaziun davart il territori dalla veglia Rezia. Sias publicaziuns «Zur Besiedlungs- und Wirtschaftsgeschichte Graubündens im Mittelalter» e «Die Beziehungen Graubündens zu Venedig» s'audan denter las ovras da clav. Buca meins che 150 publicaziuns dattan perdetga da sia gronda activitad scientifica e publicistica. Da 1988 entochen 1991 redactur dil Lexicon Istoric Retic, en La Quotidiana san ins leger sut quella jamna per jamna extrads che derivan da sia plama.

## Premis da renconuschientscha e da promoziun

(cc) La regenza ha concedi sper il premi da cultura era premis da renconuschientscha da mintgamai 20 000 francs ad *Elisabeth Arpagaus, Riccarda Caffisch, Ignaz Cathomen, Leza Dosch, Balser Fried, Robert Grossmann, Otto Pajarola, Silke Redolfi e Reto Rigassi.*

– *Elisabeth Arpagaus* survegn il premi en renconuschientscha da sia tschertga nunperturbabla da l'esser e dal misteri da las colurs, ch'ella obtegna or da materials multifaras da differentas regiuns dal mund e ch'ella transferscha en tavlas da color sensibilas.

– *Riccarda Caffisch* vegn premiada per sias interpretaziuns virtuusas sco flautista, ch'ella munescha cun ina tempru persunala, e per sia occupaziun curaschusa cun musica nova.

– *Ignaz Cathomen* vegn undrà per sias prestaziuns en favur dal Parc La Mutta a Falera e per ses engaschament perseverant per la lingua e cultura rumantscha.

– *Leza Dosch* vegn undrà per sia perscrutaziun, inventarisaziun ed intermediaziun voluminusa e cumpetenta da l'art en il Grischun, en spezial da l'architettura dal 19. e 20. tschientaner.

– *Balser Fried* vegn undrà per sia perscrutaziun cumpetenta e per sia perseveranza en favur dal mantegniment e da la promoziun da l'avieul nair, ina spezia d'avieuls indigens periclitads.

– *Robert Grossmann* survegn il premi en renconuschientscha da sias prestaziuns durant biers onns sco cumponist, scienzià da musica e sunader d'instruments vegls a pizzico.

– *Otto Pajarola* vegn undrà per sia documentaziun fotografica dal pajais e dals avdants sco er per sia lavur sco animatur da cultura multifar a Schons.

– *Silke Redolfi* survegn il premi per sias prestaziuns sco istorica ed autura e per ses engaschament perseverant en favur da l'Archiv da cultura da dunnas dal Grischun.

– *Reto Rigassi* vegn undrà per sia prestaziun da metter en connex la natira ed il territori cun concepts artistics sofistitgads che interpreteschan e represententan la realitad en ina lingua universal.

Premis da promoziun da mintgamai 20 000 francs survegnan: *Gaudens Bieri*, musicist; *Laura Bott*, artista figurativa; *Maurus Gauthier*, sautunz; *Ursina Giger*, musicista; *Alessandro Ligato*, fotograf; *Livio Russi*, musicist; *Flurina Sarott*, musicista; *Martin Wildhaber*, musicist; *Lydia Wilhelm*, artista figurativa sco er *Valeria Zangger*, musicista.

Ils premis vegnan surdads venderdi, ils 15 da november 2013 a las 17.15 en il rom d'ina festa en la sala dal cussegl grond a Cuera.

# Success cun differenziar e s'orientar tenor valetas

Pierin Vincenz, CEO da Raiffeisen Svizra, el Forum claustral a Mustér

■ **(anr/gc) Il davos referat el rom dil giubileum «30 onns Forum claustral» ha Pierin Vincenz, CEO da Raiffeisen Svizra, salvau en ina sala bein emplenida.** Igl anteriur scolar ha detg ch'el selegri d'esser a Mustér ed el hagi aunc oz contact cun la claustra sco commember dalla Fundaziun «Pro Claustra da Mustér». Il beinvegni tras pader *Urban Affentranger*, menader dil Forum, ad el ed al publicum ei staus fetg cordials.

## Stendiu in vast artg

En siu oreifer referat, purtaus avon libramein e suveranamein, ha *Pierin Vincenz* tratg in vast artg. El ha presentau il plaz da finanzas svizzer, declarau il sistem bancar Raiffeisen e siu success per allura aunc integrar certas damondas da nies temps.

Il plaz da lavur svizzer seigi aschi impurtant sco quel da finanzas. Lez stetti sut grond squetsch pervia dallas midadas. Mo la Svizra porschi cun sia stabilitad politica, tras lavur da qualitat e gron-

da segirezia premissas excellentas per la branscha bancara. Quei seigi enconuschent e perquei dumandau sigl entir mund. La strategia da ver daners alvs, pia buca lavai, hagi consequenzas. Oz detti

ei negina acceptanza pli per daners buca stai sutpostas alla taglia. Quei seigi la consequenza dil squetsch enorm ord ils Stadis Uni e la Tiaratudestga. A quei intent servi era il brat d'informaziun. De-

fraudaziun seigi aschia strusch pli pusseivla.

Il secret da banca visavi la clientella detti ei denton vinavon. Ins vegli oravontut offerir robusts models che dattan segirtad era en temps burasclus. Quels se-drezziens tenor il credo da gudignar la confidanza cun simpatia e cumpetenza, aschia ch'ei detti ordlunder ina marca unica.

## La banca avon casa

Raiffeisen ei organisada en fuorma da societad ed ha 1,8 milliuns commembers. Las radunonzas annualas vegnan frequentadas da 400 000 dad els. Raiffeisen ha filialas en 1063 loghens en Svizra ed ei aschidadir gest avon casa. Las instanzas localas dalla banca hagen grondas cumpetenzas. Quellas survesien meglier la situaziun per dar decisiuns. Da principi vegnan ils daners, generai ella regiun, era investai leu. Mo sch'ei tonschi buc segidi la centrala.

Ei scapeschi ch'era Raiffeisen stoppi diversificar ed esser innovativa. La cum-

pra dalla banca privata Notenstein – cun ses 70% clientella svizra – seigi stada in success. Ei extracti oz oravontut d'offerir novs products, era sch'ei detti ella realisaziun sfidas denter quei ch'ei modern e tradiziun. Cun 3,7 milliuns clients e sia politica bancara seigen Raiffeisen Svizra – e varga 10 000 collaboratur e collaboraturas – sin buna via.

## Damondas e giavisch giustificau

Il concentrau referat da Pierin Vincenz ha effectuau ina liunga ed engaschada discussiun. Quella ha tangau ton la politica da fatschenta da Raiffeisen sco era ina retscha d'aspects politics-economics internaziunals e la relaziun cun il spazi digl euro. Alla claustra da Mustér, ch'el apprezzescha fetg sco center da scola e cultura, ha il prominent e fetg occupau referent cussegliu da rinforzar la collaboraziun cun la Regiun Surselva. Ei stoppi sesviluppar adina dapli in dar, mo era retscheiver viceversa. Ch'ins prendi notizia da quei fatg para a nus dad esser ual aschi impurtant sco necessari.



Igl anteriur scolar Pierin Vincenz sco referent ed igl anteriur rectur pader Urban Affentranger sco menader dil Forum.

FOTO G. CAPAUL